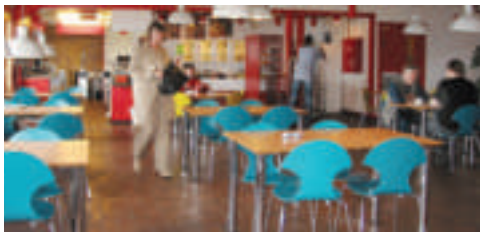


Keypsamtøkan í Hoyvík
sóknast eftir

Starvsfólki til matstovuna



Á matstovuna í Keypsamtøkuni í
Hoyvík verður sóknast eftir einum
starvsfólki til fyrifallandi arbeiði at
byrja skjótast til ber

Arbeiðið er at ganga til handar í
køkinum og matstovuni.

Arbeiðstíðin verður 35 tímar um vik-
una.

Løn:
Sambært sáttmálan við Havnar
Arbeiðskvinnufelag

Nærri fæst at vita við at venda sær til
leiðaran, Maud Matras, tel 314149

Skrivlig umsókn skal, skjótast til ber,
sendast til

FK Hoyvík
Brekutúni 9
FO 188 Hoyvík
Postboks 349
att: Maud Matras



Hoydal og Tikkanen á bóka toppfundi

Heilt nógv fólk lýddu
á, tá Gunnar Hoydal
og Märta Tikkanen
lósu upp og kjakaðust
á bókmentiligum
toppfundi í Kristian-
sand og Tvedestrand í
Norra um vikuskiftið

BÓKATILTAK

Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo

Aftur í ár skipaði Bókabý-
urin við Skagerrak í norsku
Tvedestrand Kommunu
fyri sonevnda bókmentliga
toppfundinum í sambandi
við, at vinnarin av Bók-
mentavirðisløn Norður-
landaráðsins verður funnin
síðst í hesum mánaðinum.

Heiðursgestir á tiltakinum
hesuferð vóru Gunnar Hoy-
dal úr Føroyum og kendi
finski rithøvundurin Märta
Tikkanen.

Upplæstur

Endamálið við árliga bóka-
tiltakinum í Bókabýnum í
februar mánað er at varpa
ljós á norðurlendskar bók-
mentir. Soleiðis fekk Gunn-
ar Hoydal hesuferð høvi at
lesa upp úr nýggju skald-
søgu síni *Í havsins hjarta*,
sum kom út í fjør.

Sum kunnugt er stóra
skaldsøgan hjá Gunnari
Hoydal millum annað ein
lýsing av menningini í fæ-
royska samfelagnum frá
1880'unum fram til seinasta
aldarmót. Rithøvundurin
nýtti í hesum sambandi hæv-
ið at hugleiða um samspæl
og mótsæl millum danska
og føroyska mentan.

Kendi finski rithøvund-
urin Märta Tikkanen valdi
at lesa upp úr bók síni *Två
– scener ur ett konstnär-
äktenskap*, ið ereinsjálvævi-
lig lýsing av hennara baldr-



Gunnar Hoydal á bókakafé saman við Solveig Røvik, leiðara í Bokbyen í Tvedestrand, og Øyvind Bjorvatn, rithøvundur og fyrrverandi limur í stórtinginum

Mynd: Jan Kløvestad

uta hjúnalag við høvundan
Henrik Tikkanen. Märta
Tikkanen hevur annars eitt
heilt serligt samband við
norska bókmentaheimin.
Tað vóru nevnliga norskar
kvinnur, sum tóku stig til at
lata henni "Nordiske kvin-
ners litteraturpris" fyri savn-
ið, *Árhundrets kilekssaga*
frá 1978, ið gjørdi Tikkanen
kenda um allan heim, og
sum eisini er týtt til fæ-
royskt.

Bókakjak

Mongu áhoyrarnir, ið vóru
møttir til bókmentliga
toppfundin, fingi eisini
høvi at hoyra Gunnar Hoy-
dal og Märta Tikkanen
kjakast um norðurlendskar

bókmentir og peika á teirra
persónligu favorittartil Bók-
mentavirðisløn Norður-
landaráðsins.

Tikkanen væntar, at
finska Leene Krohn hevur
besta møguleika at vinna
virðislønina, meðan Gunnar
Hoydal heldur, at kappingin
serliga kemur at standa
ímillum danska Jens Smæ-
rup, norska Carl Frode
Tiller og Carl Jóhan Jensen,
ið er føroyska uppskotið í
ár.

Í skaldafótasporum

Norsk lokalbløð hava víst
vitjanini úr Føroyum og Fin-
landi rættliga stóran ans
um vikuskifti og fyriskipar-
arnir gjørdi eisini ferðina

serliga áhugaverda fyri
høvundarnar. Millum annað
vóru Gunnar Hoydal og
Märta Tikkanen á vitjan hjá
Hans Antonsen, framsøgu-
manni í Grimstad – Dikter-
nes By, har ungi Henrik
Ibsen skrivaði sínar fyrstu
tekstir og har Knut Hamsun
livdi og skrivaði ein stóran
part av sínum langa og
virkna lívi sum rithøvundur.

Tiltakið varð stuðlað av
Nordisk Kulturfond, Norður-
landahúsinum í Føroyum
og Nordisk Informations-
kontor í Suður Norra.

RØRSMIÐUR

Vit sóknast eftir einum rørsmiði
at byrja skjótast gjørligt

Tin færleiki

Vit vóna, at tú ert dugnaligur, iðin, nærlagdur
og sjálvstøðugur. Harafturat skalt tú skilja týdn-
ingin av góðum handverki.

Afturfyri bjóða vit

Tú fært góðar arbeiðsumstøður og eitt menn-
andi fakligt arbeiðsumhvørvið.
Stutt sagt – eitt starv í einari spennandi og
fjeltáttari fyrirkomulag í støðugari menning.

Um tú hevur spurningar, ert tú vælkomin at
ringja til Arthur á tel. 21 96 00 ella 31 20 00.

Maria Poulsen pf
Postmaga 182
FO-110 Tórshavn

Maria Poulsen

Bókabýur

Bókabýurin í Tvedestrand er ein býarpartur, har bókur í allar mátar seta dám
á býarmyndina. Í Tvedestrand eru 15 bókahandlar og antikvariat við á leið
400.000 bókum, umframt at skipað verður fyri eini 40 bókartiløkum um árið.

Millum annað er tað siðvenja í Bókabýnum at varpa ljós á norðurlendskar
bókmentir í sambandi við, at vinnarin av Bókmentavirðisløn
Norðurlandaráðsins verður funnin síðst í februar.



Nýtt!

Elektroniskt kotulås

Ver tryggur við einum
elektroniskum lási frá okkum.



Lásini fáast
eisini til
fingraavtrykk!

Heilt nýggj og øðrvísi lás!

Høg góðska og tryggleiki uttan nýtslu av lyklum. 10 ymiskar kotur, vel tøluni
(1-10) sjálv/ur. Passar til vanligar lásakassar. Kann setast í inn- og úthurðar.
Tolir veður og vind. Kann latast upp bæði uttanifrá og innanifrá við kotu.
Kann eisini fáast við alarmskipan.

Vælegnað til barnafamiljur, almennar stovnar og fyrirkomulag. **2 ára garanti**

Valdemar Lützen Byggibúð

Skálatrøð 14 Tel 30 10 20 · vlb@vlb.fo